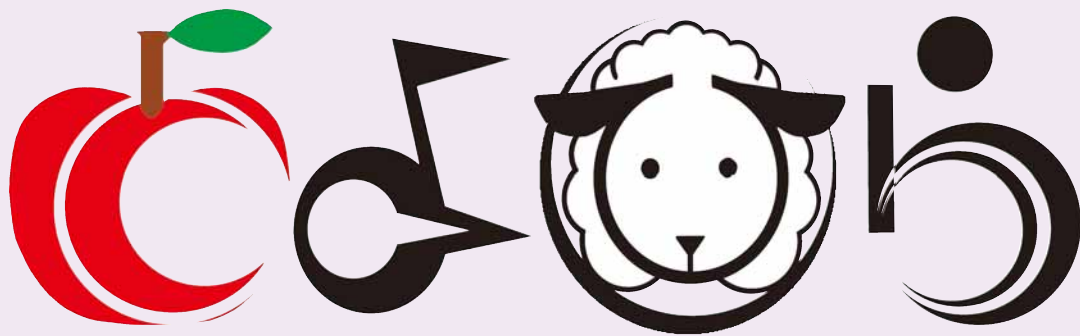


このロゴは、平岸高校デザインアートコース <sup>すぎたあかり</sup> 杉田明香里さんの作品です。



編集

豊平区役所総務企画課広聴係  
〒062-8612  
豊平区平岸6条10丁目  
☎822-2407 ㊚813-3603

## あけましておめでとうございます

本年も皆さまとともに、思いやりとふれあいを大切に、長く住み続けたいと思えるまちづくりに全力で取り組んでまいります。  
区民の皆さまのご健勝とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

豊平区長 <sup>みっかいち ひろのぶ</sup> 三日市 宏展

冬の西岡水源池 写真提供：西岡公園管理事務所

### 豊平区の人口・世帯数

人口	215,808人	(+ 52)
男	100,537人	(+ 35)
女	115,271人	(+ 17)
世帯数	110,782世帯	(+ 46)

(12月1日現在。( )内は前月比)

毎月14日は  
とよひらの日

豊平区ホームページ「夢ひらく 花ひらく とよひらく」  
<http://www.city.sapporo.jp/toyohira/>

豊平区広報番組「豊平インフォメーション」  
FMアップル76.5MHz 毎週木曜日15時～  
※1月31日は、区役所からの公開生放送です。  
内容は「とよひらおもしろスノーパークPR」です。



# 2013



あけましておめでとうございます！  
 今月は豊平区の問題を集めたクイズを実施。問題文やヒントをよく読んで答えてください。  
 全問正解者の中から、抽選で50人に、豊平区キャラクターのエコバッグとメモ帳のセットが当たります！



## 問3

9月15日、月寒にカーリング場がオープンしました。カーリングに使う道具「ストーン」はどれでしょう？



1個の重さは約20キログラム。相手チームと交互に、1人2投ずつストーンを投げることで得点を競います。

※広報さっぽろ豊平区版10月号で特集しました。



## 問4

地下鉄美園駅に近く、明治末期には歩兵第25連隊の小演習場として使用され、現在は運動施設やボート池のある総合公園として利用されている公園はどこでしょう？

- A 月寒公園
- B つきさっぷ
- 中央公園
- C 西岡中央公園

※広報さっぽろ豊平区版6月号で再整備計画をお知らせしました。

平成28年度完了を目指して、現在、全面的な再整備を進めています。



## 問7

豊平区役所から国道36号までの環状通のリンゴ並木は、豊平区のシンボルとして市民に親しまれています。

このリンゴ並木に、リンゴの木は何本植えられているでしょう？

- A 約80本
- B 約180本
- C 約380本

リンゴの木は、環状通の中央分離帯約1.1キロメートルに植えられています。



## 問8

本拠地を札幌ドームに置くプロ野球チーム・北海道日本ハムファイターズ。

昨年、通算2,000本安打を達成した<sup>いなばあつり</sup>稲葉篤紀選手の背番号は何番でしょう？

- A 21
- B 41
- C 61

今年も活躍を期待してるよ！



©Hokkaido Nippon-Ham Fighters



クイズを作成してくれた  
 こやま  
 札幌大学女子短期大学部小山ゼミの皆さん

幅広い年代の方に応募してもらえるよう、写真を使うなど、分かりやすい出題を心掛けました。私たちも過去の広報さっぽろを見て勉強しながらクイズを作成し、新たに知ったことも多かったので、これを機に、皆さんにも豊平区のことをもっと知ってほしいです。

**ご応募、お待ちしております！**



新春

# お年玉クイズ

問1

現在の広報さっぽろ豊平区民のページのロゴマークはどれでしょう？

A



B



C



平岸高校デザインアートコースの生徒さんが考えてくれました。昨年4月号から、区民のページに使われています。



問2

「豊平区の花」はどれでしょう？

- A チュニジア
- B ペチュニア
- C スズラン



花言葉：あなたと一緒に自然と心が和らいでくる

こりんの胸のアクセサリは豊平区の花のフローです。



問5

有料ごみはどれでしょう？

- A ペットボトルのキャップ



- B お菓子のプラスチック製袋



- C ボールペン



※広報さっぽろ豊平区版5月号ワンポイント・アドバイスで取り上げました。

「容器包装プラスチック」以外のプラスチック製品は有料です。詳しくはごみ分けガイドをご覧ください。



問6

成人の1日の野菜摂取目標量は何グラム以上でしょう？

- A 150グラム
- B 350グラム
- C 550グラム



※広報さっぽろ豊平区版8月号で特集しました。

生野菜だと、両手に山盛り3杯分の量です。

×3杯  
加熱し、かさを減らすなどして、野菜を手軽に食べましょう！

## 応募方法

**対象** 区内在住または区内に通勤・通学されている方。

**応募方法** 右の必要事項を記入の上、はがき、ファクス、豊平区ホームページの「応募ページ」、または区役所1階情報提供スペースの専用用紙のいずれかで応募ください。1人1通のみ有効です。

**当選者発表** 賞品の発送をもって代えさせていただきます。

**詳細** 区役所総務企画課広聴係 ☎822-2407

## 必要事項

- ア. 問題の答え
  - 1-、2-、3-、4-、
  - 5-、6-、7-、8-
- イ. 住所、氏名、年齢
- ウ. 電話番号
- エ. 区民のページに対するご意見、ご感想、取り上げてほしい記事

## 宛先

〒062-8612  
 豊平区平岸6条10丁目  
 豊平区役所総務企画課広聴係  
 FAX 813-3603  
 HP <http://www.city.sapporo.jp/toyohira/>

応募の締め切り  
**1月21日(月)**  
 (当日消印有効)

※応募の際に収集した個人情報は、札幌市個人情報保護条例の規定に従い、適正に取り扱います。





今月は市・道民税を納める月です。第4期分の納期限は1月31日(木)です



情報満載!

## とよひら掲示板

1月1日~2月10日の  
区内の情報を掲載しています

豊平区役所・豊平保健センター ☎822-2400  
〒062-8612 平岸6条10丁目  
豊平区土木センター ☎851-1681  
〒062-0033 西岡3条1丁目  
豊平清掃事務所 ☎581-9153  
〒062-0039 西岡520番地

### 子育て講座「子どもの心をほぐす子育て」

元保育園園長による楽しいお話です。子育てについて一緒に考えてみませんか?  
日時 2月21日(木)10時~11時30分

会場 区役所4階ABC会議室  
対象 区内にお住まいで0歳~就学前のお子さんの保護者(託児有)。  
定員・費用 20人。無料。  
申込 2月1日(金)から、9時~17時に左記へ電話で。先着順。  
詳細 区役所健康・子ども課子育て支援係  
☎(822)2474

### 両親教室

育児実習とパパの妊娠疑似体験を行います。  
日時 2月8日(金)19時~20時30分  
会場 保健センター2階講堂。  
対象 出産予定日が平成25年4~6月で、初めてお子さんを



迎える区内にお住まいの夫婦。定員・費用 60組。無料。  
持ち物 母子健康手帳、テキスト「わが家に赤ちゃんがやってくる」、筆記用具。  
申込 1月30日(水)から、9時~17時に左記へ電話で。先着順。  
詳細 保健センター健康・子ども課健康やか推進係  
☎(822)2472

### 遊びの広場 バルーンアート



日時 1月26日(土)10時~12時  
会場 区民センター13階第1会議室(平岸6-10)。  
対象 区内にお住まいの小学生。  
定員・費用 30人。無料。  
申込 1月21日(月)~23日(水)の9時~17時に左記へ電話で。先着順。  
詳細 札子連豊平区事務局(平岸6-10 区民センター内)  
☎(812)7183

### 西岡図書館から

①楽しいお話の会  
日時 1月10日・17日・24日・31日、2月7日のいずれも木曜日。15時~15時30分。  
対象 幼児・小学生および保護者。  
②パネル展「西岡小学校ポツ展」  
西岡小学校3年生が作った本の紹介ポツを展示。  
日時 1月4日(金)~20日(日)。  
③パネル展「2012年世を去った作家たち」  
2012年に逝去した作家の横顔とその作品を展示。  
日時 1月21日(月)~2月3日(日)〔休館日〕1月1日(祝)~3日(休)、9日(水)、23日(水)。  
詳細 西岡図書館(西岡3-1-6) ☎(852)8111



### ちあふる・とよひら子育て講座

①いやだいやだのお年頃  
日時 1月24日(木)10時30分~11時15分。  
対象 1歳6カ月~2歳前後のお子さんと保護者。  
定員・費用 10組。無料。  
申込開始 1月11日(金)。  
②こんな時は、こんなケア  
日時 2月6日(水)10時30分~11時15分。  
対象 1歳までのお子さんと保

### 市民税の夜間納付相談

日時 毎週木曜日、20時まで。(1月3日を除く)。  
会場 南部市税事務所2階納税課(平岸5-1-8)。  
詳細 南部市税事務所納税課 ☎(824)3913



### 月寒公民館図書室 休室のお知らせ

蔵書一斉点検のため、1月24日(木)~30日(水)は休室します。期間中の本の返却は、1階事務室窓口で受け付けます。  
詳細 月寒公民館(月寒中央通7) ☎(851)0482

### 国民健康保険料の夜間・休日納付相談

日時 夜間 1月23日(水)~24日(木)のいずれも19時30分まで  
休日 1月27日(日)9時~14時30分。  
会場 区役所1階保険年金課。  
詳細 区役所保険年金課収納係・二係 ☎(822)2510

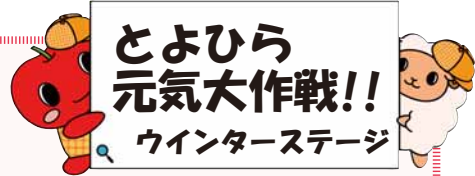
### 雪についてのお知らせ

★川に雪を捨てないで!★  
川に雪を捨てると、詰まってあふれる原因となります。川への雪捨て、雪押しは絶対にやめましょう。  
★雪たい積場情報案内★  
区内の雪たい積場の開設情報は、市コールセンター(☎222-4894)などにお問い合わせください。詳しくは、広報さっぽろ12月号別冊「冬のくらしガイド」6ページをご覧ください。また、一時閉鎖などの緊急情報については、ラジオ局「FMアップル」(周波数76.5MHz)でもお知らせします。  
詳細 区土木センター ☎851-1681



豊平区では、活気のあるまちづくりを推進するため、さまざまな年代の方が楽しめる催しを実施します！

詳細 区役所地域振興課 ☎822-2427



### 「まちの灯り」週間

期間中、豊平区内の各商店街が地域住民の安全安心への願いを込め、手作りのアイスキャンドルに火を灯します。開催日は商店街によって異なります。詳細は下記へお問い合わせください。

日時 1月25日(金)～2月2日(土)16時～20時。

会場 区内各商店街。

詳細 区役所地域振興課 ☎822-2427



▲柔らかな光がまちを照らします。



▶みんなで作った雪像とアイスキャンドルが共演！

### 第16回ホワイトジャンボフェスタ

アイスキャンドル・雪像のコンテストや、小学生の合唱や太鼓発表、さらに抽選会など楽しいイベントが盛りだくさんです。

日時 1月26日(土)10時～(アイスキャンドル点灯は16時～)、27日(日)11時～。

会場 月寒公民館、月寒中央公園(月寒中央通7丁目)。

詳細 月寒まちづくりセンター(月寒公民館内) ☎852-9288

### あいワーク豊平をご利用ください

あいワーク豊平では、ハローワークの求人情報を提供しているほか、ハローワーク相談員による職業相談・紹介を行っています。

また、キャリアコンサルタントなどの資格を持つ市の相談員が、就職に向けた職業相談や情報提供、カウンセリングなどを行っています。

市内のハローワーク窓口よりも短い待ち時間でご相談できます。お気軽にご利用ください。

利用時間 毎週月～金曜日 8時45分～17時(祝休日、年末年始を除く)。

場所 区役所1階18番職業相談。

詳細 経済局雇用推進課 ☎211-2278



### じどうかいかんだより

平岸 KID'Sアラカルト～めっちゃとびん作り～ 1月17日(木) 13時30分 (小学生・20人・申込) 所平岸 3-9-15-22 ☎812-2493	西岡 みずえさんのへや～絵本、紙しばいの読み聞かせ～ 1月22日(火) 15時45分 (幼児～) 所西岡 3-6-6-1 ☎852-8113
美園 子育てサロン～1月生まれのお誕生会～ 1月31日(木) 10時30分 (幼児) 所美園 6-5-4-1 ☎824-5440	東月寒 ツツキのよみきかせ 1月22日(火) 15時30分 (幼児～) 所月寒東 3-16-13-28 ☎853-9741
豊平 スノー&アイスキャンドル大作戦 1月22日(火)～25日(金) 14時30分 1月28日(月) 16時点灯式(小学生～) 所豊平 6-7-1-12 ☎811-1376	あやめ野 おもちつき 1月19日(土) 11時30分 (幼児～・60人・申込・参加料) 所月寒東 4-10-6-10 ☎857-5862
中の島 絵本のスペースランド～えいが会～ 1月18日(金) 13時30分 (小学生～) 所中の島 2-3-8-1 ☎811-5215	月寒 ムーンくんのおはなしタイム 1月23日(水) 15時30分 (幼児～) 所月寒西 1-6-3-21 ☎851-6433
天神山 えほんのもり～読み聞かせ～ 1月25日(金) 15時30分 (幼児～) 所平岸 1-19-2-55 ☎816-0388	西岡高台 おはなしいちば～乳幼児向け読み聞かせ～ 1月15日・22日(火) 10時30分 (乳幼児) 所西岡 4-11-4-22 ☎581-5394
福住 こひつじひろば～絵本の読み聞かせ～ 1月31日(木) 16時 (小学生～) 所福住 1-1-5-5 ☎855-0350	

※乳幼児は保護者と一緒に参加してください。  
※( )内の「申込」は事前の申し込みが、「参加料」は参加費用が必要です。詳細は各会館へ。



### ボランティア入門講座

**日時・内容** 下表のとおり。時間は両日とも13時30分～15時30分。2日間1コース。

1/28(月)	・はじめてみようボランティア ・ようこそボランティアさん ～こんな活動があります～ (講師：第二かしわ学園、みどりの丘デイサービスセンター、ボランティア活動者)
1/29(火)	・体験！べんりな福祉用具 (協力：(株)特殊衣料) ・これからのボランティア活動

**会場** 区民センター2階視聴覚室（平岸6条10丁目）。

**対象** 区内にお住まいの方。

**定員・費用** 20人。500円。

**申込** 1月9日(水)から、8時45分～17時15分に下記へ電話で。先着順。

**詳細** 区社会福祉協議会（区民センター内）

☎815-2940

### おめでとうございます！ 自治振興功労者表彰

地域住民活動を通して、多年にわたり地域の発展に大きく貢献された方の功績をたたえる「札幌市自治振興功労者」の表彰式が、11月19日(月)に行われました。

豊平区からは、富樫淳さん（美園地区町内会連合会理事）と、森下玉枝さん（月寒地区町内会連合会女性部長）が表彰されました。

**詳細** 区役所地域振興課 ☎822-2427

▶富樫淳さん



▶森下玉枝さん



### はじまります！税の申告

**住民税（市・道民税）と所得税の申告の受け付けを下表のとおり行います。**

所得税の申告会場では、申告書をご自分で作成し提出できるようアドバイスを行っています。ご来場の際は、印鑑、源泉徴収票、各種控除の証明となるものなどの必要書類をお持ちください。

所得税の確定申告書は、国税庁ホームページ【<http://www.nta.go.jp/>】の「確定申告書等作成コーナー」で作成することができ、ホームページで作成した確定申告書を郵送により提出することもできます。

**※所得税の還付申告は、1/4(金)から札幌南税務署で受け付けを開始しますが、1/28(月)～3/15(金)の間、北海道立総合体育センター「北海きたえーる」2階大研修室が申告会場になります。**

**※1/28(月)～3/15(金)の間、札幌南税務署に申告会場は設けておりませんので、ご注意ください。**

	住民税の申告	所得税の確定申告・還付申告	
<b>会場</b>	札幌市南部市税事務所3階市民税課 (平岸5-8イースト平岸) ※地下鉄南北線平岸駅3番出口から750m。東豊線美園駅1番出口から600m。	北海道立総合体育センター「北海きたえーる」2階大研修室 (豊平5-11) ※地下鉄東豊線豊平公園駅直結(専用駐車場はありません)。	札幌市教育文化会館3階(中央区北1西13) ※地下鉄東西線西11丁目駅1番出口から徒歩5分(専用駐車場はありません)。 ※還付申告(給与所得者・年金受給者)のみ受け付け。
<b>期間</b>	住民税申告 3/1(金)～15(金) ※土、日は休みです。	還付申告 1/28(月)～3/15(金) 確定申告 2/18(月)～3/15(金) ※土、日、祝日は休みです。ただし、2/24(日)・3/3(日)は実施します。	還付申告 1/29(火)～2/28(木) ※土、日、祝日は休みです。また、2/12(火)・25(月)は休館日のため休みです。
<b>時間</b>	8時45分～17時15分	9時～17時(受付は16時まで)	9時30分～16時
<b>詳細</b>	南部市税事務所市民税課 ☎824-3914	札幌南税務署(中央区南7西1第3弘安ビル) ☎555-3900 ※現在、改修工事のため上記仮庁舎へ移転しています。 ※土、日、祝日は休みです。2/24(日)・3/3(日)も休みです。	

※申告書は、郵送などでも受け付けます。住民税（市・道民税）の申告書は南部市税事務所へ、所得税の確定申告書は札幌南税務署へ送付してください。

※来場の際は、できるだけ公共交通機関をご利用ください。

**※ご注意ください。区役所、区民センターでは、税の申告の受け付けは行いません。**

広告



国民健康保険料の納付には、便利で安心・確実な口座振替をご利用ください



### 福祉相談のご案内

市から委託を受けた在宅相談員が、心身に障がいのある方の相談に応じています。お気軽にご相談ください。

区分	氏名	連絡先	住所
身体障がい	あひかわ 浩一	☎823-2773	平 岸 4 条 5 丁目
	さとう 捷洋	☎854-6808	月寒西 3 条 7 丁目
	まぼ 順子	FAX853-1377	月寒西 3 条 9 丁目
	まつの 止勝	☎855-5850	福 住 3 条 3 丁目
	やまし 豊子	☎853-4596	月寒東 1 条 16 丁目
	まつだ 幸治	☎821-2843	豊 平 4 条 3 丁目

区分	氏名	連絡先	住所
身体障がい	かわむら 順一	☎831-9062	豊 平 5 条 6 丁目
	すがわら 一江	☎851-5605	月寒東 1 条 7 丁目
知的障がい	くぼ 由美	☎080-4581-7650	福 住 3 条 11 丁目
	おの 千代子	☎080-4581-7651	月寒東 2 条 19 丁目

詳細 区役所保健福祉課福祉支援係 ☎822-2459

### 各種講座のお知らせ

会場・申込先	講座名	曜日	開催日時	定員	受講料(教材費)	対象・申込方法など
月 公 民 寒 館 (月寒中央通7) ☎851-0482	①インターネット入門講座 (全6回)	月・金	1/28～2/18 9時30分～11時30分 ※2/11を除く。	20人	3,400円 (1,000円)	<b>対象</b> 区内在住かお勤めの15歳以上の方(中学・高校生を除く)。 <b>申込</b> 1/16(水)～22(火)の9時～17時に電話か直接窓口で。先着順。
	②パソコン講座ワード・ステップアップ (全6回)	月・金	1/28～2/18 13時30分～15時30分 ※2/11を除く。	20人	3,400円 (1,000円)	
東 月 寒 地区センター (月寒東3-18) ☎853-2011	親子でダンス (全1回)	木	1/17 10時30分～11時30分	—	無 料	<b>対象</b> 区内在住の1～3歳の幼児と保護者。 <b>申込</b> 1/11(金)～16(水)の9時～17時に電話か直接窓口で。

※定員に満たない場合は、引き続き受け付けます。応募者が少ない講座は、中止になることがあります。  
※納入された受講料・教材費は、原則としてお返しできません。

### 豊平区体育館だより

対象	種目	曜日	開講期間	時間	回数	定員(人)	受講料(円)
16歳以上 中級以上	テニスクリニック ～スライスサーブ～	木	2/14～3/14	11時5分～12時5分	5	10	3,000 (2,400)
あらゆる レベルの方 (年齢不問)	①マンツーマン卓球	火	2/5～27 (1回完結)	16時10分～17時	1	①各1 ②各2～4	① 3,100
	②プライベート卓球	水					② 4,000
	①マンツーマンテニス	木	2/7～28 (1回完結)	12時10分～12時55分	1	①各1 ②各2～4	① 3,100
	②プライベートテニス						② 4,000

**申込期限** 1/19(土)までの9時～20時に電話か直接窓口で。 **抽選** 1/20(日)の14時から。

対象	内容	開講日	時間	回数	定員(人)	受講料(円)
16歳以上	そば打ち	1/20(日)・24(木) (1回完結)	10時～12時30分	1	6	2,300 (2,000)

**申込期限** 1/16(水)までの9時～20時に電話か直接窓口で。 **抽選** 1/17(木)の14時から。  
そば打ちのキャンセルは、開講日前日の20時までにご連絡ください。

#### 〈共通事項〉

※1/21(月)は施設整備日のためお休みです。

※受講料の( )内の金額は、65歳以上の方(受講期間中に65歳になる方も含む)と身体に障がいのある方の受講料です。申し込み時に年齢を証明できるものか各種手帳をお持ちください。

※受講料のほか、入館ごとに施設利用料(一般390円、高校生230円、65歳以上130円)が必要です。

**詳細** 豊平区体育館(月寒東2条20丁目) ☎855-0791

広告





中の島中学校3年生が地域住民と交通安全街頭啓発 (11/21)

中の島中学校3年生の総合学習の一環で、町内会と一緒に地域の交通安全について話し合っ、運転中のドライバーに安全運転を呼び掛けることにした。晩秋の肌寒い中、生徒や町内会員など約250人が、交通量の多い環状通と中の島通の交差点に整列し、通行する自動車や自転車に向かって、「シートベルト着用」「スピードダウン」などと書かれた旗を振りました。

幼年消防クラブ防火もちつき (12/11)

幌南学園幼稚園の幼年消防クラブ員や園児など約200人が、火災ゼロの願いを込めて一生懸命に餅をつきました。「防火」「火の用心」と書かれた法被を着たクラブ員が「僕たち、火遊びは絶対にしません！」と大きな声で防火を誓い、「よいしょ、よいしょ」と杵を力いっぱい振り上げました。自分でついた餅を使ってあんこ餅を作った園児たちは、うれしそうなお顔をしながら消防士たちに完成品を見せていました。



こりんとめーたんの豊平区探検隊 (第20回)

どうぎんカーリングスタジアム

今回は9月にできた「どうぎんカーリングスタジアム」を探検してきました。



じょうろのような器具でぬるま湯(純水)をまいて、「ペブル」という小さな氷の粒を作っているよ。この突起の上をストーンが滑るんだね。



こんな鋭い刃がついています。

「ペブル」のてっぺんを機械で削っているよ。削り過ぎると平らになってストーンが滑りにくくなるんだ。氷の調節って難しそうだね。



太陽光発電や地中熱を利用したエコな施設なんだね!



ご利用案内

利用時間：10時～21時  
 休館日：第3月曜日(祝日の場合は第4月曜日)、年末年始(12月29日から1月3日まで)。  
 ※氷の張り替えの期間中(年に1度30日間程度)は利用できません。  
 予約方法：「札幌市公共施設予約情報システム」(<http://www.city.sapporo.jp/shisetsuyoyaku/index.html>)に登録の上、予約してください。登録は無料です。  
 ☎ 853-4572 豊平区月寒東1条9丁目1-1  
 地下鉄東豊線月寒中央駅3番出口から徒歩5分

